

Ref: MAP\_200615\_5\_L3-37.01

**GIẤY ĐỀ NGHỊ THANH TOÁN  
REQUEST OF PAYMENT**

Ngày(Date) 15 tháng(Month) 6 năm(Year) 2020

**PAID**  
16.6.2020

Kính gửi /Send to: Giám đốc /Director

Họ và tên đề nghị thanh toán /Payment requestor: Lê Văn Mẫn (finn.le)

Nội dung thanh toán /Payment details: PM\_Pay for unit L3-37.01 (PMA/0320/VCP/L3-37.01)

Số tiền /Amount: 1,660,043 VNĐ

(Bằng chữ: Một triệu sáu trăm sáu mươi nghìn không trăm bốn mươi ba đồng.)

In words: One Million Six Hundred Sixty Thousand VietnamDong Only )

(Kèm theo bảng kê chi tiết và chứng từ gốc /Detail list and original documents included)

No	Content	Amount	Method	Beneficiary	Bank account
1	Other Expenses	1,660,043	Transfer	CN TẠI TPHCM - CÔNG TY CỔ PHẦN VINHOMES	191 326 204 39023. Ngân hàng TMCP Kỹ thương VN (Techcombank) - Chi nhánh HCM
	<b>Total</b>	<b>1,660,043</b>			

Giám đốc

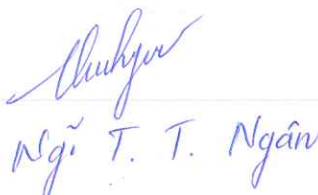
Director

Kế toán

Accountant

Người đề nghị

Prepared by

  
Ngã T. T. Ngân



Công ty Cổ phần Vinhomes  
458 Minh Khai, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, TP Hà Nội  
Tel: 02439749999 - Fax: 02439748888

Ngày phát hành/Date issue: 05.06.2020

### BẢNG TÍNH PHÍ DỊCH VỤ (Debit Note)

Kỳ thanh toán (Payment period): 05/2020

Tên khách hàng/Customer: **KIM HYUNG KEE** Số hợp đồng/Contract No: **L3-37.01**  
Địa chỉ/Address: **111 Woodgrove Avenue, Woodhaven Townhouse # 111, Singapore 7 111 Woodgrove Avenue, Woodhaven Townhouse** Vị trí/Unit: **L3-37.01**  
MST/Tax code: Mã kế toán/Accounting code: **L3-37.01**

Khoản thu (Description)	Ngày tính phí (Charge Date)		Chỉ số điện/nước (Water/electricity Unit)			SL (Quan.)	ĐVT (Unit)	Đơn giá (Price)	H/s D/c (Rate)	Thành tiền (Amount)	% GTGT (Tax)	Thuế GTGT (Tax amt)	Tiền sau thuế (Amt inc tax)	Hạn TT (Due date)	Diễn giải (Detail)	
	Từ (From)	Đến (To)	Đầu (First)	Cuối (Last)	Hệ số (Rate)											
Thù lao BQT/Management remuneration	01/05/2020	31/05/2020	0	0		97.75	m2	447.09		43,703		0	43,703	13/06/2020	Thù lao BQT T05/2020	
Phí quản lý căn hộ/Management fee of Apartment	01/05/2020	31/05/2020	0	0		97.75	m2	13,000.00		1,270,750	10	127,075	1,397,825	13/06/2020	Phí quản lý căn hộ T05/2020	
Thù lao BQT/Management remuneration	01/05/2020	31/05/2020	0	0		1	Dịch Vụ	218,515.00		218,515		0	218,515	13/06/2020	Thù lao BQT T12/2019-T04/2020	
<b>Tổng cộng(Total)</b>											<b>1,532,968</b>		<b>127,075</b>	<b>1,660,043</b>		

Tổng số tiền còn nợ đến trước ngày/Beginning payable balance: 31/05/2020 0

Tổng số tiền phải thanh toán kỳ này/Payable amount this period: 1,660,043

Tổng số tiền đã thanh toán trong kỳ/Amount settled this period: 0

Tổng số tiền còn phải thanh toán/Closing payable balance: 1,660,043  
Bằng chữ: Một triệu sáu trăm sáu mươi ngàn không trăm bốn mươi ba đồng chẵn  
In Words: One million six hundred sixty thousand forty-three VND

Thanh toán 1 chạm nhanh chóng qua Ví VinID: Sử dụng tính năng "Vinhomes - Trợ lý thông minh" trên ứng dụng VINID và nhận nhiều ưu đãi.

Thanh toán ngân hàng: Đơn vị thụ hưởng/Beneficiary name: CN tại TP HCM - công ty Cổ phần Vinhomes Thanh toán tiền mặt: Bộ phận Lễ tân Khu Đô Thị Vinhomes Center Park  
(Method of payment) Số tài khoản/Bank account: 19132620439023 (Cash payment)  
Tại ngân hàng/At bank: Ngân hàng TMCP Kỹ thương VN - Chi nhánh HCM

Nội dung thanh toán: Phí sử dụng dịch vụ tháng ... cho căn hộ/biệt thự/gian hàng L3-37.01  
(Content)

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ Phòng Chăm sóc khách hàng  
Ban Quản lý Khu Đô Thị Vinhomes Center Park  
If you have any questions, please contact our Customer care

TL Tổng Giám Đốc  
Phó phòng kế toán

*[Signature]*

ĐOÀN THỊ BÍCH NGỌC

TẢI APP VINID NGAY

